

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 1 cor. 70 bani, 1/4 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.

Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru România:

lună 2 cor. 40 bani, 1/4 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani a treia-oră 10 bani și timbru de 60 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăci Nr. 15.

Se prenumără la poste și librării.

Epistole neîncăte se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografia”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weiss Bernat & la loterie.

TRIBUNA

Două toaste.

Sibiu, 7 Maiu n.

Lumea politică stă sub plăcuta impresiune a celor două toaste, rostite Vineri la prânzul de gală din Berlin.

A toastat întâiu împăratul Wilhelm, urând bunăvenire ilustrului și preaiustului său oaspe, Monarhului nostru, și în urmă a toastat Domnitorul nostru, mulțumind pentru buna primire ce i s'a făcut la Berlin.

În ambele toaste se cuprind însă și declarațiuni politice de cea mai mare importanță.

Din ambele părți se accentuează, nu numai stringerea legăturilor de prietenie între Domnitorii amici și până acum, ci și stringerea legăturilor de intimitate între statele cari fac parte din tripla alianță, — cimentarea raporturilor și conservarea integrității triplei alianțe, care e pavăza păcii pentru Europa.

O idee nouă se cuprinde în toastul împăratului Wilhelm, anume: că tripla alianță va fi pe deplin edificată abia atunci, când înțeleptul popoarelor vor bate împreună, idee, asupra căreia se poate mult medita.

Lăsăm însă de astă-dată să urmeze toastele însăși. Împăratul Wilhelm a vorbit următoarele:

— „Mi-ar fi greu să găsesc cuvinte pentru a exprima Maiestății Voastre mulțumirea mea și mulțumirea poporului meu, pentru înalta vizită grațioasă a Maiestății Voastre. Dar chiar dacă aș voi să adun și să leg la oaltă cele mai frumoase cuvinte, ele n'ar fi în stare să reoglindeze sentimentele de cari suntem astăzi păturiți. Cuvintele trebuie să amuțescă, acolo unde se simte bătăia pulsului unui popor întreg. Această bătăie de puls și de inimă s'a manifestat astăzi față de Maiestatea Voastră, ca nici-o dată până acum. Enthusiasma primire făcută din partea Berlinului astăzi, sună în prima linie finală persoana a Maiestății Voastre, marelui și înțeleptului domnitor. Dar poporul meu vede în Maiestatea Voastră și pe credinciosul amic și aliat al marelui meu țară în Domnul, al tatălui meu și al meu însumi. Și acum a venit Maiestatea Voastră să ofere al generației a patra neprețuitul dar al iubirii și al prieteniei Voastre; într'adevăr cel mai sublim cadou ce poate fi dat astăzi fiului meu. Totodată însă Maiestatea Voastră a arătat lumii prin visita aceasta că de tare și de sigură e alianța ce a legat-o cândva Maiestatea Voastră cu fericitul meu moș și cu domnitorul frumosoș firi sudice, — Italia. Într'adevăr, alianța aceasta nu e numai o conșonanță a cugetelor principilor, ci din ce a existat mai mult, mai mult și mai adânc a trecut ea în convingerea popoarelor. Și dacă odată vor bate împreună inimile popoarelor, nimic nu o mai poate desface. Interese comune, sentimente comune, bucurii și suferințe purtate împreună în unitate ale noastre trei popoare de douăzeci de ani; și cu toate-acele multe-ori au fost rău înțelese și tratate cu batjocuri și cu critici aspre: cele trei popoare au putut să conserve pacea până acum și să se facă să fie considerate din partea lumii ca sentinelele păcii. Astăzi se apleacă și astăzi poporul meu înaintea celui mai înțelept și mai bătrân din această alianță. Dorințele noastre, cari se lănușesc astăzi în jurul Maiestății Voastre și în jurul înaltei case și a popoarelor Maiestății Voastre, culminează și într'un alt punct. Nu cred să merg prea departe când afirm, că pretutindenea unde în țara noastră bate o inimă de tată, ea adânc mișcată va mulțumi Maiestății Voastre pentru că dați tinerului meu fiu drumul vieții. Maisturii sentimentelor, cari cuprind poporul meu, casa mea și pe mine, dăm expresiune deci strigând:

Maiestatea Sa Împăratul și Regele Francisc Iosif, ura! ura! ura!

La aceste căldurose toast M. Sa Împăratul și Regele Francisc Iosif a răspuns cu următoarele cuvinte:

— „Adânc mișcat de cuvintele Maiestății Voastre, eșite din inimă, mulțumesc din toată inima pentru frumoasa urare de binevenire, ce mi-a pregătit Maiestatea Voastră; și cu călduroasă recunoștință gândesc la sărbătorească primire ce mi-s'a făcut în splendida capitală a Maiestății Voastre. Sânt fericit că mi-s'a dat astăzi să satisfac unei dorințe de mult simțite și să string mâna Maiestății Voastre, în cercul membrilor casei. Amiciții neînfrântă ce ne leagă e un bun prețios pentru țările și popoarele noastre. Lărgită prin credinciosul ajutor al Maiestății Voastre, amic și aliat, Maiestatea Sa Regele Italiei: ea înseamnă pentru Europa reduta păcii. În jurul conservării acestei opere binecuvântate, pe care am fost atare de fericit a o întemeia cu gloriosul vostru moș împreună, — Maiestatea Voastră, ca bărbătesc păzitor al moștenirii, deopotrivă prețioasă pentru toate țările, v'ați câștigat merite neprețuite. În fericitoarea încredere în durabilitatea amicitiei noastre, ridică paharul întru sănătatea Maiestății Voastre, a împăratei și a familiei Regale. Să trăiască!

Sibiu, 7 Maiu n.

„Patria” sistată. E fapt implinit. „Patria”, valorosul organ de publicitate din Bucovina și-a sistat apariția pe timp nedeterminat. „Patria” însăși își anunță neologul, în numărul ce ne-a sosit astăzi. Regretăm din inimă acest fapt, provocat de niște împrejurări esact descrise în articolul ce urmează mai la vale, scris de un fruntaș bucovinean. Așteptăm și dorim o cristalizare grabnică a elementelor bune, cari se potă începe de nou lupta, cu aceeași energie cu care a dus-o până acum „Patria” și cei grupăți în jurul ei.

MAREȘAL CAMPESTRU. Maiestatea Sa Împăratul și Regele Francisc Iosif a dat împăratului Wilhelm al Germaniei rangul de mareșal campestru în armata austro-ungară, rang, care dela moartea Arhiducelui Albrecht nu a fost conferit nimănui.

Earăși alegerile. Ministrul de interne a provocat pe toți primarii și viceprimarii să-i facă raport imediat despre terminarea compunerii listelor electorale și punerea lor la privire publică, din ce se deduce, că alegerile totuși nu se vor face anul acesta, ci anul viitor, fiindcă listele compuse anul acesta sunt valabile numai pentru anul viitor.

Înțelegerea austro-rusă. Presa din Rusia observă o atitudine rezervată și rece față de visita Monarhului nostru la Berlin. Nedispută însă totuși nu o poate lăsa. Ziarul „Novosti” își pune întrebarea, dacă înțelegerea stabilită în 1897 între Austro-Ungaria și Rusia n'ar fi zădărnicită prin înțelegerea dela Berlin, și conchide spunând, că ori-cari ar fi negociațiunile politice cari pot să aibă loc la Berlin, înțelegerea austro-rusă ar persista totuși, pentru-că ea nu interesează numai pe Austro-Ungaria și Rusia, dar pe toate țările din Balcani, cari satisfac de actuala stare de lucruri, cer pacea. Menținerea acestei înțelegeri, continuă ziarul „Novosti”, este deci necesară în interesul tuturor statelor balcanice, cu toate-acele nu constituie un panaceu universal în chestiunea Orientului.

Trei acte. Din incidentul sistării apariției sale, „Patria” din Cernăuți publică următoarele trei declarațiuni interesante:

I. Ajuns în imposibilitatea de a continua activitatea mea în Bucovina, sunt nevoit a mă retrage definitiv dela conducerea ei.

Aducând această la cunoștința cercului nostru de cetitori mulțumesc tuturor prietenilor și aderenților pentru ajutorul dat și lăudându-mi rămas bun urez deplin succes cauzei mării a Românilor în Bucovina, care este cauza tuturor Românilor. — Cernăuți, 30 Aprilie n. 1900. Dr. Valeriu Branicea.

II. Domnului Dr. Valeriu Branicea, Cernăuți. Dragă amice! Sântem împăcați? Nu voese să pun obstacole celor cred că prin frase goale se pot alina suferințele unui popor întreg. Că am ajuns atât de departe, avem a mulțumi numai neactivității celei mari din trecut; ei cred că cu tot aceeași activitate ne vor scoate din noroi în care ne-au înfundat. Să le dăm ocaziune să se convingă încă o dată despre tactica lor greșită. Sânt necesități să suspend pe timp nedeterminat și până-ace amicitiei mei vor afla de oportunitatea „Patriei”. Cu această ocaziune nu aflu, mult stimat amice, destule cuvinte ca să-ți mulțumesc pentru zelul și inima caldă care ai arătat pentru cauza mult încercată nostru popor. Cu rară abnegațiune și deosebit tact ai știut să dai expresiune sentimentului general. La bună vedere, cel târziu când le va pica ceapă pe ochi și vor vedea cursa în care au picat. Al tău de-apureri mulțumitor: Dr. Emilian Orlovici.

III. Sistându-se „Patria” pe timp nehotărât, aducem la cunoștința stimatei abonări și cetitori ai foii, că în intervalul până la reparația acestui ziar vom observa și noi o abținere completă, nelucrând la alte fii eventuale, de proveniență și cu tendențe dubioase. Personalul redacțional.

Revoluție în Bulgaria.

Despre revoluția țeranilor din Bulgaria ziarele din România aduc următoarele detalii:

Mișcarea revoluționară din Bulgaria nu este o mișcare spontană, cum s'ar crede, împotriva guvernului, din cauza dijei impuse prin o lege specială.

Ea a fost organizată de mult timp. În toate satele locuite de creștinii din Bulgaria au pătuns un mare număr de iconari cari împart ruble la țărani și-i îmbărbătează la revoltă, spunându-le că Țarul îi va scăpa de toate.

Țarul îi va scăpa de toate. Țarul în mijlocul revoltei dela Trestenic s'au găsit foarte mulți iconari cari sânt solidari cu țărani și luptă alături cu ei.

Toți țărani sânt provăzuți cu arme, revolve și munițiuni. Ei au ocupat pozițiunile cele mai strategice din apropierea Trestenicului, de unde însă vor eși în număr mare și vor să năvălească asupra Rusciucului.

Femeile lor încă sânt cu răsculații. Toți strigă mereu: „Să vină Țarul, să vină Țarul!”

Se crede, că mișcarea revoluționară din Bulgaria, nu e făcută decât în scop de a dețona pe principele Ferdinand de pe tronul Bulgariei și punerea pe tron a unui principe rus.

În legătură cu aceasta se pun și cuvintele pronunțate de un avocat însemnat din Rusciuc, cu ocazia meetingului popular ținut la 2 Aprilie, care spunea că s'au săturat Bulgarii de domina neptească și a sosit timpul ca Bulgarii să se guverneze prin ei înșiși.

Afară de aceasta, aproape jumătate din ofițerii bulgari fac parte din complot.

Dintr'un moment într'altul se așteaptă desfășurarea de evenimente foarte grave.

Unele știri anunță, că răscola ia întinderi tot mai mari. Țăranii sânt bine organizați și din Rusciuc se anunță că țărani au pornit în masă din Țirgușul Tîrnova, Turtucaia, Șistov, Vidin și din alte vre-o 200 sate în total, organizați militărește, parte spre Rusciuc parte spre Sofia.

Nu se știe încă într-aceste știri sânt adevărate.

DIN BUCOVINA.

Înfrângerea partidului român.

Cernăuți, 4 Maiu.

„Ochii neamului român sânt așinți asupra dietei Bucovinei; așinți și au deputații români! Cu aceste cuvinte frumoase a apostrofă „Patria”, valorosul organ național român pe deputații români în ajunul deschiderii dietei bucovinene, în 12 Martie a. c.; după ce a înșirat într'un prim-articol toate loviturile ce le-am suferit prin sistemul dușmănos de guvernare.

Aveam speranță, că toate vor fi pertractate în dietă de către deputații români și că aceștia vor vorbi, vor interpele, vor vota guvernului neîncredere. Atunci guvernul ar fi picat, sistemul s'ar fi schimbat, căci asupra unei minorități, căreia îi lipsește numai trei voturi până la majoritatea absolută, nu s'ar fi putut trece la ordinea zilei!

Astăzi, în ajunul încheierii dietei însă, unde am ajuns? Budgetul țării s'a votat, budgetul școlar asemenea, toate acestea unanim, cu voturile Românilor; nici o cuvântare din partea deputaților români nu s'a auzit afară de epilogile guvernamentale ale dlor Lupul și Călinescu.

Sistemul dușmănos a rămas în vigoare, școalele române se află în același stadiu deplorabil, ca mai înainte, preoțimea e mai departe persecutată, ba chiar țărani din districtele românești sânt necăjiți prin gendarmi, căci îi terorizează cu perchișiștii, aplicând mijloacele cele mai înecăte de tortură medievală! Partidul toame, ba mai mult: valorosul organ național „Patria” e pe cale să treacă în mâna guvernului.

Eată cum stăm la sfârșitul sesiunii dietei! Dar cum s'a putut întâmpla așa ceva?

Pur și simplu: prin corupțiune. Vechiul sistem, aplicat în politica austriacă adese-ori cu multă iscusință, sistemul de a domoli popoarele asuprite și prigonite, captivând pe conducători prin avantajuri personale, a s'erbat triumf și de astă-dată.

Baronul Bourguignon, cunoscutul adversar al Românilor a înscenat adesea niște conferențe de împăcare, ale căror rezultate se țin în secret, fiindcă astfel de transacțiuni rușinoase nu se pot face în fața ochilor lumii. Cu toate acestea, rezultatele sânt deplin cunoscute: sistemul dușmănos nu se schimbă, aceasta o conștie și deputații, însă câteva persoane dintre deputați sau rudele lor înaintea în ranguri și primese distincțiuni. În locul valorosului consilier școlar Isopescu, pedagog distins și totodată și bun Român, care până acum ocupa postul de inspector pentru școalele românești ale țării, se numește dl Simionovici, cumnatul deputatului Onciul, altmintearea om foarte cinstit, însă dintre cei mai slabi și optimiști guvernamentali, despre care o știe ori-cine, că va face toate după placul guvernului și al Rutenilor. Mai departe e aproape sigur, că dl Lupul, Metropolitul Arceadie și bar. Bourguignon vor fi numiți consilieri intimi. Frumos triumvirat și destul de semnificativ! Se zice că și baronul Mustatza va fi decorat.

Chestiile de principiu rămân neresolvate, — va să zică interesele vitale ale neamului român au fost tradate, au fost vândute de deputații noștri, pentru avantajuri personale. Această culmea cinismului, la care nu ne-am așteptat nici dela cei mai decadenți.

Acum rămâne încă întrebarea, până unde a pătuns veninul corupțiunii, aruncat în șirile partidului român de către dușmanii neamului nostru? Ne temem, că chiar și dintre aceia, pe cari îi creдем mai siguri, încep unii a observa o atitudine, cel puțin șovăitoare. Până acum avem informațiuni de tot sigure despre dl Iancu de Flondor și prof. de Volcinschi, cari au respins hotărât „pactul” cu bar. Bourguignon, rămânând însă în minoritate în clubul deputaților români. Vom vedea cari dintre ceilalți deputați vor urma așa. Viitorul apropiat va trebui să aducă o situație de tot lămurită. Lupta poporului român va trebui să se îndrepte mai ales în contra deputaților trădători. De acum înainte nu mai există Români „tineri” și „bătrâni”, ci simplu Români naționali și trădători. Lămurirea va trebui să devină din zi în zi mai hotărâtă. A fi totodată bine văzut în cercurile guvernamentale și „conducător” național, pentru a vena popularitate, aceasta va deveni în scurt timp imposibil.

Semnele îmbucurătoare încep deja a se arăta. Dl Lupul a primit dela toate comunele districtelor Gurahumoruș și Solca, cari l-au ales, niște provocări, în cari e tras la răspundere și pe care, se se prezente alegătorilor, ca să esplice motivele, cari l'au îndemnat la faimosul „pact” cu dl Bourguignon. Dl Lupul n'a urmat acestei dorințe, de oare-ce acest pact rușinos, făcut în conventicule secrete, nu suferă lumina zilei. Un vot de blam în toată forma poate deci să urmeze.

Un lucru ne consolează: înfrângerea partidului român, nu înseamnă de loc înfrângerea poporului român, din contră.

Poate-că va suna în curând ora care o așteptăm acum atât de mult: ora demascării șireților gheșeftari, cari fac de atâtea ani, să creadă lumea, că sânt niște „conducători” naționali, în realitate însă jertfesc interesele naționale, avantajului unei coterii. După înfrângerea partidului român prin guvernul țării va trebui să urmeze distrugerea acestui partid prin poporul român, căci abia atunci vom fi mântuiți de pedea cea mai grea a desvoltării noastre, căci atunci vom pute purta cu succes lupta grea în contra dușmanilor, cari așteaptă numai momentul ca să ne demostețenească de tot din această țară.

Nu le va succede! Poporul nostru posedă destulă tărie, ca să învingă și pe dușmanii străini și pe trădătorii neamului.

Ora răsunării nu e departe.

Sinodul eparchial arădan.

— Raport special. —

Arad, 4 Maiu.

Sedința a V-a.

ținută în 19 Aprilie (2 Maiu) la 3 ore p. m.

După deschidere se autentică protocoalele sedinței a 3-a și a 4-a, cel din urmă compus de notarul Gerasim Sêrb, cest din urmă de Dr. C. Ardelean, făcându-se multe observări la verificare.

Prezidiul prezentă mai multe petițiuni.

La ordinea zilei raportul comisiei verificate.

Raportorul G. Lazar propune verificarea deputaților din cercul Oradea-mare, d-nii Nicolae Zigre și Dr. F. Duma. Urmează desbatere îndelungată asupra modalității de sigulare a cuvertelor ce cuprind protocoalele electorale, ori de au să fie acele închise cu ceară roșie, ori ajunge numai apăsarea sigilului ofițerului pe oștie scutită de un petec de hârtie? Deputații din Oradea-mare se verifică.

În general și special se desbate raportul senatului bisericesc din Arad și Oradea-mare.

În desbaterea specială „afacerea Mangra” dă ansă la vie discutiune.

Deputatul P. Rotariu întreabă dacă consistorul a executat conșlul sinodal adus în anul trecut, ca să se termine odată această cauză?

Deputații Truța și protosinodul Ioan Papp iau în apărare pe Mangra.

Deputatul Rotariu gresit de autonomia bisericii roagă prezidiul, ca de dragul persoanei lui Mangra să nu saorifice autoritatea, vaza și autonomia bisericească, ci o respectare intactă a acestora să delăture „bulvanul” pus în calea rezolvirii finale a acestei afaceri. Dl Mangra ar fi făcut bun serviciu bisericeal, dacă vîzînd poziția critică în care a ajuns cauza sa, ar fi ținut din a sa parte mîna de ajutor, ca să se eludeze influența străină; și ar fi lucrat în interesul bisericii, dacă pe lângă garanțarea tuturor drepturilor sale avute ca profesor, ar fi primit referența în senatul școlar! (Dar atunci cine ar fi făcut pe Moș Văntur-Teara? Căci doar mai comod lucrul este să ridici plăci „bun” și să nu lucri nimic, sub prețelul că nu voești să cedezi din dreptul tău?)

Dr. Oncu: Cele întemplate cu Mangra sînt fapte de volnicie și de injuștie flagrantă, și aceasta să o spună episcopul la locurile competente (?), căci datorită are, ca la toți căți sînt asupriți în biserică să le facă, ca părinte, dreptate! Nu voim umilirea noastră, dar nici nu cerem ca episcopul să facă pași la guvern în această afacere, pași ce ar fi contra demnității noastre; căci episcopul n'are să se închine înaintea nimănui, nici chiar înaintea guvernului (?).

Președintele își exprimă părerea de bine, că i se dă prilejul, ca să lămu-

rească lucrul (?), și ia îndemnul ca să comunice starea lucrului și demersurile făcute de P. Sa în această cauză.

Din simțul iubirei de dreptate (nu din alt motiv?), și din recunoștință către opinia publică (nu către Mangra, care are merite neperitoare de cotărie la alegerea de episcop a P. S. Sale?) — zice — am tăcut și am făcut pașii la guvern, și am ajuns cu atacarea până în espedi (favorabil)... (dar' de aici n'o poate urni!?)

Mangra suferă pe nedreptul, căci îl cunoaște bine, (cum se nu, căci doar prin Mangra reușind în monitorul oficios, vederile curiei episcopice), i-a fost elev P. S. Sale (și cotreș), și chiar pentru că l-a aflat prigonit (de guvern!) l-a și promovat la treapta de protosinod. Declină dela sine și susține că nici-când cu »kerem alâsan« nu va umbla la guvern. (Bravo!! numai așa se și fie).

Este de observat, că nu numai decursul acestei ședințe, firește tendențios, a apărut detaliat în »Aradi Közlöny«, foaie guvernamentală de aici, dar' încă și cauze de importanță le signalizează, le anunță cu zile mai înainte de ce ar avea cunoștință chiar și sinodul despre ele. (Din ce isvor și cu ce intenție se scot lucrurile aceste la iveală în jurnalistică străină!?)

Ședința a VI-a,

ținută în 20 Aprilie (3 Maiu) la 10 ore a. m.

Se ocupă cu continuarea desbaterei speciale asupra raportului senatului bis. din Arad, și apoi cu desbaterea generală și specială a aceluiași raport din Oradea-mare.

Asupra raportului senatului școlar din Arad și Oradea-mare raportează profesorul V. Golds. Primindu-se în general, la desbaterea specială produce ilaritate răspunsul faimosului Dr. Lauran, care în numele ordinariatului din Oradea-mare răspunde la recercarea consistoriului din Arad, ca colectiv să contribuie la susținerea școlărilor confesionale în comunele bis. mestecate, gr. or. și gr.-cat. că aceasta ar fi posibil numai dacă noi »acatolici« am îmbrățișa sfânta unire cu Roma, infalibilul Papă și succesorul lui Petru, căci mândri suntem de descendența noastră romană!!

Ședința a VII-a,

ținută în 20 Aprilie (3 Maiu) la 4 ore după amiază.

Se continuă desbaterea specială asupra rapoartelor școlare dela Arad și Oradea-mare.

Deputatul P. Rotariu propune ca sinodul să stăruie prin consistor la înmulțirea fondurilor bis. cu mențiune școlară culturală.

Comisiunea petiționară prin raportul Dr. G. Popovici referă asupra petițiilor intrate la sinod, cari toate se avisează la competența consistoarelor din Arad și Oradea-mare.

Sinodul archidieceșan.

Ședința IX., la 5 Maiu.

Ședința se începe la 4 ore p. m., și se continuă chestia bisericeii catedrale. Discuția asupra acestei chestii ia tot timpul ședinței. După-ce în ședința de dimineață s'a luat deciziune în privința locului, acum se iau hotărâri privitoare la planul bisericeii și la alte împrejurări, cari stau în legătură cu zidirea.

Raportul Dr. I. Mihu face patru propuneri, asupra cărora se începe o lungă discuție, la care iau parte dep. N. Garoiu, L. de Preda, Comșa, Dr. D. P. Barcianu, Dr. Aurel Munteanu și Ars. Vlaicu. Unii din vorbitori fac contra-propuneri și aditamente. În fine făcându-se votarea, se primesc propunerile comisiunii organizatoare, făcute prin referatul Dr. I. Mihu, dimpreună cu un aditament al deput. A. Vlaicu.

Astfel se decide, ca dintre cele 31 de planuri se fie primit cel intrat la concurs cu motto: »Constantin și Elena«, al arhitecților Virgil Nagy și Kommer, cu unele modificări, de către comisia de experți.

Mai departe consistorul se însărcinează a lua măsuri pentru elaborarea planurilor detaiate, a preliminarului de spese, a proiectului referitor la condițiile contractului, ce ar fi a se încheia cu întreprinzătorul etc. având consistorul a le prezenta în sesiunea sinodală viitoare spre prealabilă aprobare.

În legătură cu aceste se primește și adaosul dep. Vlaicu, de cuprinsul, ca pe lângă planurile detaliate, preliminar etc. să se facă după posibilitate și un model de gips al planului de executat, conform usului practicat la asemenea zidiri monumentale.

Consistorul se însărcinează a lua măsurile cuvenite pentru augmentarea fondului catedralei și în fine a veni la

proxima sesiune cu o propunere motivată în ce privește regularea raporturilor dintre archidieceșă și parochia Sibiu-cetate în obiectul folosirii și susținerii bisericeii catedrale și a personalului ce se va aplica la aceea.

Luându-se aceste concluse, ședința se încheie.

Ședința X., la 6 Maiu.

A fost ultima ședință a sesiunii actuale. S'a început la orele 10^{1/2}, și s'a terminat la ora 1, când s'a încheiat sesiunea sinodală. În ședința aceasta au venit la ordinea zilei rapoartele comisiunilor asupra diferitelor chestii, unele mai însemnate, altele de mai puțină însemnătate. Astfel s'a raportat și luat la cunoștință raportul despre stadiul, în care se află întregirea venitelor preoțești, apoi despre catechisare, despre zidirea unei rezidențe de vară, pentru care s'a votat o sumă maximală de 40.000 coroane; despre lăsamântul Metr. Miron, despre împărțirea stipendiilor din fondurile și fundațiunile »Șaguna«, »Andronic«, socotilele tipografiei archidieceșane, budgetul, etc.

Lipsindu-ne spațiul, vom da mâine un raport mai amănunțit.

Arondarea tractelor.

Ca întregire la rapoartele noastre din urmă despre arondarea tractelor mai dăm următoarele:

Schimbări la arondare.

În ședința V. dela 3 Maiu s'au primit următoarele schimbări, afară de tractele din comitatul Hunedoarei:

1. Agnita capătă dela Sibiu Vurpărul.
2. Alba-Iulia capătă dela Sebeș Berghinul cu filia Colibi, Recățu și Vurpăr, ear' dela Orăștie Acmariul și Sărășeu.
3. Brașovul capătă dela Treiscaune Apaș-Ormeniș, Crisbav cu filia Nou.
4. Clujului se dă dela Dej Bonțida cu filia Sic.
5. Cohalmul primește dela Sighișoara Archita cu filia Beia, Bundorf, Mucundorf și Rodeș ear' dela Cohalm trec la Sighișoara Criș cu filia Cloașter și Meșindorf.
6. Făgărașului se dă dela Agnita Calborul, Cînceșorul și Boholțul, dela Avrig: Arpașul-inferior și sup., Corbi, Drăguș, Feldioara, Oprea-Cârțigara, Porumbacul-inferior și Porumbacul-superior apusean, Porumbacul-superior răsăritean, Sărata, Scorei, Streza-Cârțigara, Ucea-inferioară și sup. Viștea-inferioară și sup.
7. Dela Mediaș trec la Târnava: Bahnea cu filia Bernade, Căpâlna cu filia Abus, Idrifaia și Mica, Idici, Lepindea, ear' la Mediaș trec dela Sibiu: Șaldor cu filia Moardeș, Stenea, Veseud. Dela Târnava: Păucea și Blăjeș. Dela M. Ogorheiu filia Zagor dela Șoimuș-român se se anexează la par. Hun-dorf.
8. Dela M. Ogorheiu se dau la Târnava: Coroiu, St.-Mărtin, Lăslăul-român cu filia, Șoimuș-român cu filia și Suplacul, ear' la M. Ogorheiu trece dela Târnava Cerghidul-mare.
9. Sibiuul primește dela Avrig: Colun, Glâmbocă, Porcești, Sebeșul-inferior și sup., Săcădate.
10. Dela Târnava trec la Turda Botez și Petrilaca-română.

Ca centre nouă se decretează pentru Treiscaune Vâlcelele, ear' pentru Unguraș Hida.

Neschimbate rămân tractele Abrud, Bistrița, Bran, Câmpeni, Hațeg, Lupșa, Mercurea, Reghin, Seliște, Unguraș.

Tractele din Hunedoara.

Privitor la tractele din comitatul Hunedoarei, chestia arondării lor, la propunerea dep. P. Drăghici, s'a luat dela ordinea zilei în ședința a V-a dela 3 Maiu, ear' în ședința următoare dela 4 Maiu s'a decis susținerea protopopiatului Dobret, desființarea tractului Geoagiu, și înființarea noului tract Hunedoara ear' anexările de comune astfel:

I. Orăștie are să primească dela Geoagiu: Almașele, A.-Brădet, A.-Joseni, A.-Suseni, A.-Mijloceni, A.-Mic, Ardeu, Băcia, Băcăinț, Balga, Bobalna, Boiu, Bozeș, Bulbuc, Ceru-Băcăinț, Cibul, Cigmău, Feredeu, Folt, Geoagiu-de-jos joseni și suseni, Glod, Homorod-joseni și suseni, Mada, Mermezeu-Văleni, Nădăștia, Porcurea, Techereu, Valea-Epei, Valea-mare, Voia, cu toate filiile lor. De tot 34 comune.

II. Deva primește dela Geoagiu toate comunele câte nu s'au anexat la Orăștie.

III. La Dobra trec dela Deva Bătrâna, Lesnic, Muncelul-mare, Poenița-Tomei cu filiile lor.

IV. Hunedoara capătă dela Deva: Batiz, Cerbel, Cerișor, Găunoasa cu filiile,

Josani, Lelese, Mănierău, Nandru-Vale, Peștișul-mare, St.-Craiu, Socet, ear' dela Hațeg: Alun, Baia-lui-Craiu, Boz, Gelar, Hasdeu, Hunedoara, Nădăștia-infer. și super. Ruda, Poenița-Volnei, Vălaru, Silvașul-sup., Teliuc, Zlăg, cu filiile lor.

Tractul Iliș și Zărandul rămân neschimbate.

Acte sinodale.

— Din archidieceșă. —

Din raportul general despre activitatea senatului episcopesc în decursul anului expirat 1899 estraagem următoarele:

În decursul anului senatul episcopesc a ținut 46 ședințe, dintre cari 37 ordinare și 9 estraordinare.

Pieseile intrate și împărțite la competența senatului în număr de 4329 s'au rezolvat toate cu finea anului și respective în primele zile ale anului curent.

În anul acesta rațiociniile fondurilor și fundațiunilor centrale încheie operațiunile fără deficite, — ear' întreaga avere evaluată la suma de 2.389.255 fl. 31 cr., arată față cu trecutul un spor de 48.474 fl. 57 cr.

Starea fondurilor și fundațiunilor cu 31 Decembrie 1899 este evidentă din rațiociniile anului.

Pe baza concludului consistoriului din 15 Maiu nr. 697 epitr. s'au investit 27.000 fl. ca depunere cu 6%, la institute de credit și economii bine acreditate.

Hărți de valoare s'au cumpărat în număr de 50 mii fl., cari s'au contat în favorul fondurilor pe seama cărora s'a făcut cumpărarea, și respective depunerile.

Din fondurile archidieceșane s'au mai acordat anul trecut și împrumuturi comunelor bisericești: Șieul-mare, Petroșeni, Geaca, Tohanul-nou, Cricău, Bernade în sumă de 6750 fl., pe lângă garanția solidară a tuturor membrilor comitetului parochial cu 6% interese, și împrumutul li-s'a dat mai cu seamă, ca să poată termina bisericii și școli începute.

Pentru alimentarea fondului general administrativ în scopul acoperirii salariului archiepiscopesc și al dotațiunilor protopresbiterilor s'au luat din bun timp măsurile pentru încasarea sodoxiei și s'au încunștinat toate organele noastre despre suma cu care are să contribuie fiecare parochie și li-s'a demandat, ca în 60 zile să administreze banii la cassa archidieceșană.

Pe de altă parte consistorul a intervenit și la guvernul țării pentru-ca să deoblige pe organele administrative ca să ne vie în ajutor la încasarea taxelor.

Ministrul de culte a și îndatorat pe toate municipiile, ca să efectuească încasarea — și după expirarea termenului pus de aici ne-am și adresat cu rugare pentru intervenție. Cu puține excepțiuni toate comitatele au luat asupra lor îndatoririle impuse; ear' cu unele stăm în pertractări și probabil vom ajunge la înțeles. Până la finea anului s'au încasat 9214 fl. 79 cr., ear' restanța cu finea anului a rămas 10.499 fl. 62 cr., din care sumă s'a încasat până la 1 Aprilie a. c. 4293 fl. 49 cr., deci cu totul s'a încasat 13.508 fl. 28 cr. și a rămas restanță de 6202 fl. 13 cr. Această încasare ni-a făcut posibil să votăm protopresbiterilor suma de 8800 fl., să achitam salariul arceiepiscopului și să solvim posițiile bugetare votate de sinod.

Fondul de pensune al archidieceșei a crescut dela 130.279 fl. 38 cr. cât a fost la finea anului trecut la 145.870 fl. 91 cr. parte din resursele proprii, parte din rezerva de buget și din cotizațiunile membrilor, taxele dela comunele bisericești, discouri, venitele jumătate din parochiile vacante, taxe dela esamene și canoane.

Scontrarea casei s'a făcut prin o comisiune anume emisă din sinodul consistorului, valorile, documentele și numărul s'au aflat în regulă, ear' cărțile s'au purtat cu toată exactitatea.

Depozitele fructifere, cari la finea anului 1898 au fost 112 în sumă de 165.141 fl. 64 cr., s'au sporit și ele la suma de 192.121 fl. 50 cr., la care adăugându-se și fondul școlar din Valea-Bărgăului cu 62.072 fl. 55 cr. toate depozitele fac suma de 254.194 fl. 05 cr. Manipularea și îngrijirea acestora este deosebit de îngreunătoare pentru oficiul de cassă.

Investiri în decursul anului expirat s'au făcut două, și adică s'a cumpărat pe numele fondului Rudolfin o casă în Bistrița cu 2000 fl. și una în Copșa-mare cu 1041 fl. 94 cr., ear' reparaturile s'au făcut foarte puține.

Intercalarul dela stat din salariul archiepiscopesc, pe timpul vacanței — l'am cerut și primit în sumă de 1822 fl. 22 cr. din care partea cuvenită s'a dat conform normelor din vigoare la fondul seminarului nostru archidieceșan, ear' o mică părțică s'a adaos la lăsamântul fericitului archiepiscop Miron.

Taxa conunaților de câte 35 cr. se încasează și acum prin organele noastre în favorul fondului general administrativ, și a încurs suma de 834 fl. 28 cr. până la pregătirea raportului. N'au intrat taxele aceste dela 16 protopresbiterate.

Colecta pentru monumentul fericitului archiepiscop și metropolit Andreiu bar. de Șaguna inițiată în toamna anului 1898 s'a continuat și în 1899 și drept rezultat constatăm că a intrat peste tot suma de 7246 fl. 32 cr.

Introducându-se prin legile țării cu 1 Ianuarie a. c. valuta coroanei, consistorul archidieceșan ca senat episcopesc a îndemnat pe toate organele să încheie socotilele anuale în valuta austriacă, ear' cu începere din 1-ma Ianuarie să folosească pe documente și în toate socotile valuta coroanei.

Ajutoarele votate din fundațiunea Șaguna pe seama comunelor noastre bisericești, în scopul zidirii de biserici și școli, s'au solvit amăsurați dispozițiilor cuprinse în rezoluțiunile comisiunii administrative, ear' unele se țin ca depozite fructifere până-ce dovedesc, că au început cu lucrările.

În decursul anului 1899 s'au ajustat mai mult planuri pentru zidiri de biserici și școli și parte s'au executat lucrările, parte sunt în curgere.

Referitor la starea averilor comunelor bisericești suntem în plăcuta poziție a prezenta de astă-dată o consemnare a tuturor averilor bisericești și școlare încheiată cu finea anului 1897, din cari se vede, că aceste au peste tot o avere de 9.498.338 fl. 74 cr. În această sumă se cuprinde averea edificiilor de biserici, școli, pământuri, porțiuni canonice și case parochiale.

Față cu binefăcătorii bisericeilor s'a dispus să se facă o conscriere a tuturor darurilor făcute pe seama bisericeilor noastre și parochiile au fost îndatorate a publica deodată cu pastorală archierească de Anul-Nou și darurile făcute în diferitele parochii.

În comunele unde este pusă în curgere comasarea ori segregarea, totdeauna am emis reprezentanți, i-am provăzută cu plenipotența necesară și i-am sollicitat să reprezente interesele bisericeilor și școlărilor noastre în marginile prescrișelor legale.

Cu privire la afacerile esatoriale prezentăm conspectul despre numărul rațiociniilor din 1888—1899 încheiat la 1/4 Aprilie 1900, din care se vede că rațiocinii sunt cu absolutorii, câte în stadiul de revisiune și câte sunt în restanță.

Numărul total al rațiociniilor intrate până la 1/4 Aprilie 1900 este de 8991, față cu anul trecut mai multe cu 1133. Din 8991 rațiocinii sunt cu absolutorii 6642, ear' 2349 în stadiul de revisiune la consistor.

În parochii mai sunt rațiocinii restante 2265, mai puține cu 195 ca anul trecut.

Cu privire la rațiociniile protopresbiterale și ale fondurilor și fundațiunilor administrate de epitropiile protopresbiterale și alte corporațiuni observăm că numărul total este de 508, deci cu 54 mai mult ca în anul trecut.

Din aceste 403 sunt cu absolutori, ear' 105 sunt în stadiul de revisiune. Rațiocinii restante mai sunt 123, mai puține cu 2 ca anul trecut.

În genere, în anii din urmă rațiocinarea a făcut progrese evidente.

Sibiu, din ședința senatului episcopesc, ținută la 1 Aprilie 1900.

Consistorul archidieceșan.

Ioan Mețianu m. p.,
archiepiscop.

Din cronica veacului XIX.

— Date memorabile. —

5 Maiu.

1848. Se convoacă dieta Transilvaniei pe 29 Maiu în Cluj.

— Deputația națională sârbească dă un apel »Cătră nația românească dela nația sârbească«, iecăli de Josif, alesul patriarh sârbeșc.

1849. Adunarea populară din Câmpeni. Dragoș vorbește poporului, lăudând pe Kossuth, și promițând tot felul numai libertate națională nu.

6 Maiu.

1848. Intrarea nou alesului episcop Șaguna în Sibiu.

1849. Hatvani năvălește în Abrud, înfrângând armistițiul legat cu Dragoș.

1872. Apare Memoriul conferinței naționale din Sibiu.

7 Maiu.

1848. Instalarea lui Șaguna.

1849. Dragoș lansează »Apel« către »poporul român din Abrud și dimprejurul acestuia« depune armele și se nu asculte de »amăgitori nebuni«. — El scrie (a doua-oară) și lui Iancu la Câmpeni îndemnându-l să depună armele. Iancu îi răspunde:

»E drept că avem arme puține și rele, munițiune foarte puțină și rea; dar' avem virtute tare și credință în Dumnezeu. Armele noastre cele rele și virtutea noastră se hotărăscă între noi și ei.«

1887. Conferința națională în Sibiu (ține până în 9 Maiu).

1894. Se începe procesul Memorandului în Cluj.

1896. Protestul tinerimei univ. din Viena contra mileniului.

Din diecesa Orăzei.

— 5 Maiu 1900.

Presă maghiară nu e îndestulată cu succesele dobândite din spargerea și devastarea ferestrelor de pe la institutele culturale și de pe la bisericile românești din Oradea, ci călărește din nou pe ordinațiunea de anșerți a Esc. Sale Mihail Pavel, referitoare la catechisarea copiilor școlari, ca să se poată desfășura încă odată în erupțiuni patriotice.

Această presă a purtat totdeauna marca superficialității și a ignoranței, și a estras din fertila naivitate a societății cea mai imbelugată recoltă de foloase. Dar' dintre toate ziarele ca primul premiu »și-l revindică pe seama sa foaia șambelanului de curte »Magyar Szó«.

— Incontestabil, că cu prostia sa veselă și sgomotoasă — ne face rău.

Acești stimabili grandamoni urșco din principiu biserica întregă catolică, și cu șiretenie calvinească atacă mai ales arhieriei bisericeii gr.-cat. române. Cei-ce au avut pofta nobilă de a vedea sbiciuit în mijlocul pieței persoana preasfințită a Metropolitului nostru, n'au slăbit a inventa o auto-dafă și pe seama Esc. Sale Mihail Pavel. Vă doare, stimabililor, că nu puteți reimprespăta vremurile, când protopopii noștri purtau pe umeri pe superintendenții d-voastre? Sau ați fi și astăzi așa de gentili a pune vergelele lui Sava în aplicare și față de episcopii noștri?

Să știți însă, că loviturile d-voastre precum atunci, așa și astăzi în loc să-i deosească îi înalță, și cu cât îi loviți mai tare, cu atât îi măriți. Archiereii, cari au simțit totdeauna pulsațiunea inimii credincioșilor, și muncesc din inimă pentru fericirea și bunastare a supușilor sei, nu perd prin aceea nimic, că nimic nu rămâne nepângărit, nimic nu rămâne nemănjit în ei de otrava și fiera inimii d-voastre.

Fostul episcop al Orăzei era aridicat în slavă pentru patriotismul seu, deși n'a făcut alta decât datorii. Ear' actualul episcop, pentru-că e altruist și în toată viața sa a tras dela sine, ca să poată da cu atât mai mult altora, e trădător de patrie. Aveți, dlor! două măsuri pentru simțiminte patriotice.

Ei bine, dlor; valahisarea Maghiarilor prin actualul episcop al Orăzei, a fost și este denaturarea unui fapt întemplat, de care Esc. Sa e străin. În general vorbind, de e drept ce spuneți, atunci ați falimentat cu limba maghiară pe toată linia; atunci aparatul întreg al statului unitar maghiar se luptă de 33 de ani numai contra morilor de vânt. Ce? Afirmați, că poporul român asupra, despoiat, batjocorit, impilat și politicește și economicște, ajunge să asimileze pe poporul stăpânitor, care are în mână toată puterea? Dar' atunci contrastul de superioritate și inferioritate între Români și Maghiari apare ca ceva zdrobitor. În acest cas Maghiarii sunt de o inferioritate estraordinară, care nu merită să trăească o oră mai mult ca popor de sine stătător. Din două una: ori cei dela »Magyar Szó«, ori statistica lui Kéleti spune neadevăruri în fața lumii. Ear' în special Românii gr.-cat. din diecesa Orăzei numai acolo »și-au conservat limba, unde au fost în coașingere cu alte neamuri; ear' unde au conlocuit cu coreligionarii sei ruteni sau cu alte confesiuni, nu că se fie dat înainte românismul, ci s'a întemplat chiar contrarul. Am fost preot 13 ani într-o parochie mixtă din protopopiatul Sătmăruilui, unde am fost necesitat a predica în limba maghiară. Oamenii de virstă mai vorbiau românește, cei mai tineri ici-colea; copiii de școală afară de rugăciuni și cântări nici o boabă românește. E drept, că poporul se lipia cu statornicie de limba liturgică a bisericeii; dar' dacă unul sau altul nu știa nici a cânta nici a se ruga românește, se ivia o vedită inclinațiune de a se asocia cu alte confesiuni. La Calvini se cultivează în mare măsură proselitismul; acestora le place a se căsători cu greco-catolici, și care individ a pășit odată la căsătorie mixtă, acela e perdut atât pentru neamul seu, cât și pentru biserica sa. De altă parte ne este cunoscut zelul inspectorilor regești de a forța limba maghiară în contul celorlalte studii în școlăile noastre confesionale; eară unii învățători gata de a face pe voe acestor inspectori și a trage atenția acestora dela regresul din școală, se puneau cu mâni cu picior și învățau școlarii a cânta și a hori ungurește, ba în comune unde poporul vorbește încă românește, li-au impus

La ordinul prea înalt al Maiestății Sale ces. și reg. apostolice.

A XXXIII-a loterie de stat ces. reg.

pentru scopuri de binefacere civile în jumătatea aceasta a monarhiei.

Această loterie de bani,
unica concesionată prin lege în Austria,
conține 16.514 câștiguri în bani gata
în sumă totală de 410.000 coroane.

Câștigul principal face
200.000 cor. în bani gata.

Sortirea se va efectui irevocabil la 7 Iunie 1900.

Un los costă 4 coroane.

Losuri se capătă la secția loteriilor de stat în Viena, I., Riemergasse 7, la colecturile de loterie, în trafice, la oficiile de dare, de poștă și telegraf și la cele ale căilor ferate, în zaraferi (case de schimb) etc., planuri pentru vânzătorii de losuri gratis.

Losurile se trimit scutite de porto postol.

[168] 4-10 Dela direcțiunea venitelor loteriilor ces. reg.
Secțiunea loteriei de stat.

„TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A apărut la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu și se află de vânzare la autorul în Serajevo (Bosnia) Terensiegasse nr. 8.

Regulament de serviciu I. și III. parte

pentru școalele de șargi a armatei comune ces. și reg. și a honvezimel reg. ung.,

compus de

Demetriu Bardosi,

primlocotenent ces. și reg. în regimentul de infanterie nr. 37.

Editura autorului.

→ Prețul unui exemplar 90 bani. ←

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 lei la 30 cr. sau 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 8 cr. sau 16 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, colegitor-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
8. Colăciștii. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
9. Fica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
12. Îndărălnici. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din gîrlul Născădului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
14. Bunica de Bojona Némecová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 8 lei la 60 cr. sau 1 lei 20 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
17. Pe pământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
18. Caldăruga cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genovray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
19. Căpșotoca. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
20. Un pețitor îndărătnic. Novă de Björnsterne Björnson. (1866). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teasă. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
22. Scăpătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
23. Fata Crainului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
24. Strigoica. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
27. Vecinii. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
29. Sgarciutul. Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
30. Lumea proților. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
31. Nusciul-impărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
32. Dina-impărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
34. Spice de aur. Culeso de dascălul Ioan F. Lezar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
35. Un idil în Rogeni. Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
36. Baba iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislan-soni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
44. Rusalini pcuraruli. Poveste de Nicolae Trîmbițanu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragioli. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
46. Clara Milici. Novă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire
librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

O menageră (econoamă)

și
o bucătăreasă
destoinică, cinstită și cu bune referențe, află imediat aplicare la o distinsă familie română din București (România).

Preferință au menagerile (econoamele) care au avut ori au fost aplicate ca econoame în vre-un restaurant. [167] 2-3

Ofertele cu condiții și eventuale documente a se adresa la administrația ziarului „Tribuna“.

Portretul

lui

Dr. Gregoriu Silșai,

lucrat după o fotografie, tipărit pe carton fin, în mărime de 24×32 cm. se trimite francat pentru 50 bani.

Librăria „Tipografi“, soc. pe acțiuni.

Pentru sortirea loteriei de clase r. u. priv.

dela 17 și 18 Maiu

cumpărați losuri cu prețuri originale

1/1	1/2	1/4	1/8
12 cor.	6 cor.	3 cor.	1.50 cor.

dela

Banca și casa de schimb, soc. pe acții „Mercur“

în BUDAPESTA, V., strada Dorothea nr. 12.

Unica colectură principală, unde până acum toate câștigurile principale, la sortirea din urmă cel de 400.000 coroane, au fost prompt solvite.

Pentru prevenirea greșirii adresei ne rugăm să fiți cu luare aminte la cuvântul „Bancă“ din firma noastră.

[165] 3-10

Adresa de telegrame: „Mercurbank“, Budapesta.

Doi mari Metropoliți ai Românilor

Andrei bar. de Șaguna

și

Alexandru Sterca Șuluțin.

— Portrete frumoase. —

Lucrate la Viena, în fototipie, fiecare separat, pe hârtie fină de carton; sînt foarte potrivite tablouri în casa fiecărui Român.

Prețul unui exemplar 50 bani.

Librăria „Tipografi“,
Sibiu, soc. pe acțiuni.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Luptele Românilor.

Articuli istorici-politici

de

Doctor Romanus.

Broșură de 120 pag. cuprinzînd 16 excelente articuli asupra mersului istoric al luptelor noastre politice. O lectură foarte de actualitate

Prețul 1 cor.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Descrierea Ardealului.

Cine voește să cunoască frumoasa țeară a Ardealului, și cu deosebire Munții-Apuseni, patria lui Horia și lăncu, să citească scrierile lui Silvestru Moldovan anume:

Țeara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni.

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sînt făcute în fel de călătorie, cu datinele și porturile Românilor și cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a. Fiecare carte costă 2 cor. (și 10 bani porto), în România 3 lei.

Toate zările noastre au apreciat în cuvinte elocvente aceste descrieri, unele ce le avem despre Transilvania în limba română:

„Liga română“, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din mai multe puncte de vedere. Di Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei trebuințe ce intrădevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cetitor va face acestei scrieri primirea amabilă pe care o merită“

Comande se pot face la

„Tipografia“,
societate pe acțiuni în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult folosite de tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împartășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

și

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stînd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“,
societate pe acțiuni în Sibiu.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminecă, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foaie

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.